



**Municipalità 5
Arenella - Vomero**

CONSIGLIO MUNICIPALITÀ 5

Arenella – Vomero

Seduta del 08.01.2026 ore 13:30

Ordine del giorno:

- 1) Approvazione dei verbali delle sedute del Consiglio Municipale del giorno 16/12/2025 e del giorno 23/12/2025;**
- 2) Proposta di Deliberazione n. 39 del 02/12/2025 avente ad oggetto: “Approvazione della Planimetria del mercato su strada cd. De Bustis”.**



Il giorno 08 del mese di Gennaio 2026, è convocata alle ore 13.30, la seduta di Consiglio Municipale per discutere i seguenti argomenti iscritti all'Ordine del giorno:

- 1) Approvazione dei verbali delle sedute del Consiglio Municipale del giorno 16/12/2025 e del giorno 23/12/2025;**
- 2) Proposta di Deliberazione n. 39 del 02/12/2025 avente ad oggetto: “Approvazione della Planimetria del mercato su strada cd. De Bustis”.**

Il Consiglio Municipale si terrà nella modalità "In presenza".

Presiede il Consiglio il Presidente della Municipalità 5, dott.ssa Clementina Cozzolino.

Assiste nella qualità di Segretario il Direttore della Municipalità 5, dott.ssa Giuseppina Sarnacchiaro, coadiuvato nella verbalizzazione della seduta dall'Istruttore Direttivo Amministrativo, dott. David Massimo Salottolo.

Alle ore 13.30 il Presidente invita ad effettuare l'appello.

Sono presenti n. 17 Consiglieri, come da elenco allegato al presente verbale per costituirne parte integrante e sostanziale, nonché l'ass. Andrea Manto, l'ass. Claudio D'Angelo e l'ass. Tiziana D'Aniello.

Pertanto, il Presidente, constatata la presenza del numero legale, dichiara validamente costituito il Consiglio di Municipalità, dichiara aperta la seduta e nomina scrutatori i cons. La Banca, Gragnano, Tagliaferro.

Cozzolino: Buongiorno a tutti. Buon anno, Volgiamo per un attimo il pensiero alla recente tragedia di Crans-Montana che impone una riflessione. Tocca agli adulti mettere in campo le necessarie misure di sicurezza. Quei ragazzi erano lì per divertirsi, coi loro sogni, con la loro spensieratezza. Per noi è doveroso ricordare le vittime ed esprimere solidarietà alle loro famiglie.

Il Consiglio di Municipalità osserva un minuto di silenzio.

Cozzolino: Passiamo al primo punto all'ordine del giorno, relativo all'approvazione dei verbali delle sedute del Consiglio Municipale del giorno 16/12/2025 e del giorno 23/12/2025. Come di consueto, li porremo in approvazione in due momenti separati.

Quatrano: Faccio riferimento alla nota della CGIL che chiedeva giustamente alla politica di svolgere il proprio lavoro senza disturbare e condizionare il lavoro dei segretari. Lo scopo della nota era ovviamente altro ma, al di là di ciò, veniamo invitati tutti a non interferire col lavoro dei segretari. Chiedo scusa ai segretari, bisogna leggere i verbali ed eventualmente rettificarli. Ma tutti dovremmo chiedere scusa ai segretari, anche il Presidente della Municipalità che evidentemente confonde il verbale con una sorta di diario personale. Non ho problemi a riconoscere e ad ammettere cosa è successo. Mi aspetto, però, che il Presidente della Municipalità faccia altrettanto.



Non mi porterò più alle spalle dei segretari, piuttosto chiederò gli atti, come è giusto che sia. Ma anche il Presidente della Municipalità dovrebbe riconoscere i propri errori e non fare pressioni ai verbalizzanti. Non chiederò di modificare il verbale, come gesto di distensione. È giusto chiedere scusa ai segretari. Sarebbe un bel gesto se il Presidente della Municipalità pubblicamente facesse altrettanto.

Cozzolino: Faccio una precisazione. Personalmente non faccio pressioni, presiedo questa aula nell'ambito del ruolo che mi è stato assegnato democraticamente e quando è necessario rappresento ai segretari la necessità di porre attenzione su alcuni punti della dichiarazione. Ci sono delle regole di democrazia in questa aula che vanno rispettate. Tutte le posizioni possono e devono essere espresse, ma civilmente, nel rispetto di tutti.

Quatrano: Chiedo un parere del Direttore. Il fatto di dire durante gli interventi "Si metta a verbale..." è una nostra cattiva abitudine, non ci sono interventi da verbalizzare e interventi da non verbalizzare. Si verbalizza tutto. Però, non si detta il verbale, i segretari ascoltano e mettono per iscritto.

Sarnacchiaro: Il verbale deve riportare quello che accade nella seduta, sicuramente. Se qualcuno chiede che venga annotato in particolar modo qualcosa, in relazione al proprio intervento, va fatto.

Cozzolino: Cominciamo con l'approvazione del verbale della seduta del 16/12/2025. Chi è favorevole resti fermo; chi è contrario alzi la mano; chi si astiene lo dichiari. Alle ore 14:45 il Consiglio di Municipalità, con l'astensione di 3 consiglieri, approva a maggioranza il verbale della seduta del Consiglio Municipale del 16/12/2025. Passiamo all'approvazione del verbale della seduta del 23/12/2025. Chi è favorevole resti fermo; chi è contrario alzi la mano; chi si astiene lo dichiari. Alle ore 14:46 il Consiglio di Municipalità approva all'unanimità il verbale della seduta del Consiglio Municipale del 23/12/2025. Passiamo al secondo punto all'ordine del giorno, relativo alla Proposta di Deliberazione n. 39 del 02/12/2025 avente ad oggetto: "Approvazione della Planimetria del mercato su strada cd. De Bustis". Ringrazio tutti per il lavoro importante svolto, l'ufficio tecnico, la polizia locale, l'associazione degli operatori mercatali, affinché si arrivasse a una sintesi che credo di poter definire "storica". Parliamo di ben 192 operatori. La sistemazione dell'area consentirà al mercato di De Bustis di tornare a essere un punto di riferimento. I mercati sono importanti, consentono di riqualificare delle zone per cui è giusto che siano all'altezza e al passo dei tempi. C'è stato un percorso condiviso, abbiamo fatto un lavoro importante. Sono fiera che il 2026 si apra con questo Consiglio di Municipalità che segna una svolta. Lascio la parola al cons. De Santis, presidente della commissione competente, che con i membri della stessa ha lavorato e contribuito a raggiungere lo scopo.

De Santis: Il lavoro svolto è stato estremamente importante. Ringrazio tutti i mercatali, alcuni dei quali hanno accettato anche alcune rinunce per dare a tutti la possibilità di lavorare serenamente. Abbiamo discusso più volte dell'argomento in commissione, gli operatori non sono stati invitati ma i rapporti con loro sono stati mantenuti costantemente da me e ho sempre cercato di dare voce al loro pensiero. Ci auguriamo di condurre in porto anche altre cose altrettanto interessanti e



importanti come quella di oggi.

Manto: Mi associo a chi mi ha preceduto. In tanti hanno collaborato per raggiungere il risultato. Le ipotesi sul tavolo erano tante, abbiamo analizzato possibilità, teorici intoppi, etc., la planimetria era qualcosa che mancava da decenni. Era un obiettivo che oggi raggiungiamo, con la soddisfazione o almeno con la condivisione di tutti. Possiamo considerare questa fase finalmente conclusa.

Quatrano: Ho guardato la piantina, non mi è chiaro tutto ma mi fido degli operatori che hanno collaborato. Mi asterrò in fase di votazione. Ci provammo già in passato a fare un lavoro del genere e alla fine si finisce sempre per scontentare qualcuno, per cui in questi casi è meglio lasciare le cose come stanno. Chiedo alla Giunta cosa portiamo a casa. Abbiamo la planimetria, è vero. Ma era inevitabile scontentare qualcuno, una bancarella è stata collocata davanti a un negozio, questa cosa non può essere. Ribadisco che mi asterrò. Personalmente, mi fido degli operatori ma non mi fido del cons. De Santis, non mi fido dell'assessore, non mi fido della Giunta.

Marrigo Rosato (Segretario nazionale dell'Associazione Nazionale Ambulanti): Ringrazio consiglieri, Giunta e uffici per il lavoro svolto. Con la proposta di planimetria odierna si dà stabilizzazione al lavoro di tanti operatori. A che cosa serve questa planimetria? Serve a fare in modo che le famiglie possano lavorare con tranquillità fino al 2032, se non addirittura fino al 2042. Non c'era corrispondenza tra titolarità e concessione. Adesso, a un nome corrisponde un numero e una concessione. E questo non è un risultato da poco. Abbiamo avuto parecchie riunioni, abbiamo effettuato diversi sopralluoghi, qualcosa si potrà migliorare sicuramente, ma questo lavoro guarda al passato e noi dobbiamo fare in modo che venga rivendicata anche questa storia. Il mercato De Bustis ha ottenuto il riconoscimento della storicità, delle proprie radici. Questo è importante. C'è un bando della Regione Campania per la riqualificazione delle condizioni di lavoro degli ambulanti, ma noi vogliamo dare a questi ultimi anche uno strumento di fondamentale importanza cioè un sito pubblico. Con questo bando, se riuscissimo a far nascere questa WebApp a favore dei circa 190 ambulanti che lavorano qui, sarebbe un risultato incredibile, anche alla luce del fatto che Amazon purtroppo ci sta ammazzando.

Perone (mercatale): Ho chiesto visibilità e accessibilità per il mio negozio che è all'angolo di via Kauffmann. Non so quale è stata la risposta.

Cozzolino: Abbiamo fatto vari sopralluoghi ed elaborato diverse planimetrie provando a tenere dentro tutto, e non è stato sicuramente semplice, ma l'attuale planimetria risponde ai bisogni della maggior parte degli operatori presenti nell'area mercatale.

Perone (mercatale): A me interessa la visibilità e l'accesso. Ho fatto un investimento per il mio negozio. A me non interessa nulla della bancarella che si trova davanti al mio negozio.

Cozzolino: C'è un marciapiede di tre metri in quel punto, abbiamo cercato di evitare ogni sorta di sovrapposizione.



Perone (mercatale): Adesso, mi ritroverò davanti alla porta del mio negozio una bancarella. Gli ombrelloni arriveranno a metà marciapiede.

Vanacore: L'ombrellone non può superare le dimensioni del posteggio, che è 2 metri x 3 metri. Eventuali operatori che non rispetteranno le dimensioni previste saranno sanzionati.

Operatore: Gli ombrelloni, per essere precisi, sono 3 metri x 4 metri.

Cozzolino: Continuiamo col dibattito.

Giovanni Vairo: Abbiamo fatto delle verifiche di progetto, abbiamo trovato la soluzione migliore possibile. Il tutto nasce dalla necessità di arrivare a una planimetria, la cui assenza determinava spesso il rigetto di alcune domande. Vogliamo portare legalità e ordine nell'area mercatale. Di recente sono sorti anche degli screzi tra alcuni operatori per cui ben venga una soluzione che faccia finalmente chiarezza. Ci hanno bloccato le concessioni: se il comandante arrivasse oggi, saremmo tutti sanzionabili.

Stabile (mercatale): Sono il più anziano tra i mercatali. Voglio però precisare che lì la planimetria c'è. Prima che mia moglie mi lasciasse, sono riuscito a fare il passaggio di proprietà a mia figlia; se non ci fosse stato tutto in regola, ciò non sarebbe possibile. Ho combattuto perché tutti avessero la concessione. Vorrei solo che non si guastassero i posti che hanno 50/60 anni. Ho 77 anni e sono invecchiato in questo mercato.

Quatrano: Se il Presidente della commissione ci avesse convocato, avremmo potuto discuterne e confrontarci. L'ufficio mercati non ha il diritto di negare le concessioni: se il Comune di Napoli ha perso le piantine, di chi è la responsabilità? Si è trattato di un abuso. Un paio di settimane fa abbiamo votato una delibera che riguarda noi consiglieri, per cui comprendo bene queste dinamiche, di quando si accetta qualcosa perché si è sotto ricatto. Abbiamo avuto tantissimi casi anomali in decenni di mercato e poi improvvisamente le concessioni vengono negate. Non ha senso. Torniamo in commissione. Intanto, oggi io mi asterrò, è l'ennesima brutta pagina.

Casolaro (operatore): Siamo stati sempre aiutati in caso di bisogno. Vi dico cosa è successo. Oggi ci sono stalli in più rispetto agli spazi che occupiamo. In passato per accontentare alcune persone ci siamo stretti di 15 cm. per recuperare spazio aggiuntivo. Oggi ridisegnando gli stalli a terra, ogni 20 posteggi ne salta 1. Con più di 190 posteggi saltano parecchi stalli. Chi resta? Chi invece salta? Posso dire che in tanti anni non è mai accaduto che dopo un paio di ore le persone arrivassero subito per procedere con le metrature. Quando ci siamo confrontati sul posto, ci siamo resi conto che i posti che saltavano erano molti di più. Per cui voglio far capire che si è trattato di piccoli spostamenti che non hanno arrecato danno a nessuno. Se prendo un negozio in un mercatino, faccio una sciocchezza. Sono 192 i contenti e appena 3/4 gli scontenti. Io sono proprio uno di questi ultimi. Si trattava di fare il punto giusto della situazione. Forse, qualcosa può ancora essere migliorato. È sempre stato un dare e un avere. È ovvio che qualcuno potrebbe svegliarsi e denunciare il fatto di pagare per tre metri e averne riconosciuti soltanto 2,85.



COMUNE DI NAPOLI

Pace Salvatore: Credevo che le cose andassero nella direzione giusta. Poi, ho letto la proposta di delibera. Non credo sia vero che non emergano criticità. Spero che tutto vada in porto nel modo migliore possibile. Se ne è parlato in commissione ma non tutti i gruppi sono rappresentati nella commissione competente. Una comunicazione in tema sarebbe stata una cosa buona. Auguro la miglior fortuna possibile agli operatori.

Simeoli: Non ho potuto seguire la vicenda. Ho notato che l'attività del signore che è intervenuto prima è completamente chiusa. Quando c'è il mercato effettivamente quel negozio non è visibile. Perché è successa questa cosa? Si poteva fare diversamente. Resto basito. La planimetria, così come è, è improponibile. Il mio voto non sarà decisivo ma mi asterrò. Non conosco le persone che hanno fatto i sopralluoghi, cose come questa andavano notate. Non posso votare favorevolmente.

Gragnano: Mi sembra che il risultato ottenuto sia il risultato derivante da un metodo di confronto con le forze operatrici. E' logico che in una sintesi c'è sempre qualcosa da dover rimodulare e c'è qualcuno che paghi uno scotto maggiore. Credo, però, che il metodo utilizzato sia il metodo giusto. La regolamentazione di un mercato storico che ha subito anche storiche inadempienze da parte delle amministrazioni ha visto finalmente raggiungere un risultato pragmatico, e questo può rappresentare l'inizio affinché questo mercato possa avere qualche aggiunta in più a livello di regole di amministrazione.

Laviano: Io penso che nel momento in cui riuscissimo a votare e approvare questo nuovo progetto di questa planimetria raggiungeremmo un risultato eccezionale. Garantiremmo, infatti, in tal modo la sicurezza di un diritto fondamentale assicurato dalla nostra Costituzione. Mi pare strano che i diretti interessati concordino unanimemente questo grande risultato e alcuni di noi no. Io non faccio parte della VI Commissione eppure conoscevo bene di tutti i dettagli della situazione; mai come stavolta, infatti, c'è stato un ottimo lavoro di condivisione di notizie sul lavoro svolto, in quanto tutti siamo stati messi a conoscenza di quel che si stava facendo. Mi auguro dunque che questa Delibera possa passare col maggior numero di voti favorevoli possibili, perché è stato fatto davvero un gran lavoro e stiamo raggiungendo uno di quei risultati di cui davvero possiamo andare fieri.

La Banca: Dopo aver ascoltato tutti gli interventi di chi mi ha preceduto, voglio ringraziare la Commissione e la Giunta per aver lavorato a questo progetto e in particolar modo anche i tecnici; ringrazio anche i mercatali per aver svolto questo lavoro certossino insieme a noi. Preannuncio quindi fin da ora il mio voto favorevole.

Culiers: Ero venuto qui con la buona idea di votare la Delibera, pur non soddisfandomi il lavoro della Commissione. Sono dell'idea, però, che ciò che è avvenuto oggi in Consiglio avrebbe dovuto avvenire in Commissione. Preannuncio che, a seguito della discussione, mi asterrò. Voglio dire al mercatale che ha parlato prima che non mi pare sia stato fatto nulla di eccezionale a partecipare a sopralluoghi e a rispondere alle loro sollecitazioni non appena richieste, in quanto questa dovrebbe essere la normalità. In questa Municipalità, ricordo, governa la stessa parte politica da vent'anni. Chi allora oggi vuole prendersi i meriti di aver fatto questa cosa oggi, deve prendersi anche i



COMUNE DI NAPOLI

demeriti di non averlo fatto per i vent'anni precedenti. Io penso che i mercatali vadano riconosciuti come soggetti in quanto tali, cosa che è giusto fare, e non vanno messi "sotto ricatto" per due strisce a terra sul piano di una concessione. Questa per me è una cosa fuori dal mondo, e lo dico ribadendo che per me l'attività di questi mercatali è un fiore all'occhiello del nostro territorio. Circa un esempio che ho sentito prima, voglio chiarire che chi compra una casa nell'area mercatale può tranquillamente pretendere di avere la stessa normalità che ha chi ha casa in un'altra zona, fuori dal mercato. Ribadisco che per alcune cose che ho ascoltato nella discussione ho deciso di astenermi, perchè ho maturato dei dubbi sulla vicenda ma chiaramente non voterei mai in modo contrario. Uno dei dubbi che ho, per esempio, è legato al fatto che se gli ombrelloni sono 3x4 anche le concessioni dovrebbero essere per questa metratura, e non 2x3; questa è una questione che ancora non ho capito del tutto. Ripeto che mi asterrò, sapendo che comunque la Delibera verrà approvata. Il mercato è oro, ma va sempre fatto tutto secondo i crismi della legalità.

Di Savino: E' chiaro che il cons. Culiers deve svolgere i compiti dell'opposizione, ma io credo che in questo momento la maggioranza abbia ricevuto il riconoscimento più bello possibile da parte degli operatori mercatali, che hanno espresso la loro soddisfazione per il nostro atteggiamento fattivo in maniera sincera. Accolgo dunque con estremo favore la maniera in cui questa planimetria ha visto la luce e questo accordo è stato raggiunto, creando un clima di pacifica convivenza e collaborazione tra i mercatali. Concludo ribadendo che questa planimetria rende più chiara la regolamentazione in merito, accontentando gli operatori in un momento non così florido per il commercio, e quindi non posso che essere favorevole.

Nasti: Anche io ero venuto convinto di votare a favore, però nella discussione mi pare che ci sia qualche aspetto da chiarire. Io chiedo, in merito, ufficialmente di risolvere il problema di visibilità che ha lamentato il titolare del negozio di lane a via Kauffmann, e dico questo a prescindere dalla Delibera. Il cittadino in questione, immagino sia una partita IVA e un contribuente, infatti non deve essere trattato peggio rispetto a tanti altri. E' chiaro, in ogni caso, che se questa Delibera tutela gli operatori mercatali per i prossimi anni non posso fare altro che condividere con loro questa gioia. Penso, chiaramente, che questa gioia deve essere meritata, perchè quell'area mercatale si innesta in una zona densamente abitata, e quindi visto che io rappresento tutti i residenti, devo augurarmi che a fronte di un passo politico che facciamo ci sia da parte dei mercatali a contribuire a un miglioramento delle condizioni di vita di tutti i residenti di quell'area. Spero che tutti prestino attenzione a questo aspetto; so che circa trent'anni fa l'idea era di spostare tutti questi operatori a via Dell'Erba, cosa che poi non è stata possibile. A fronte di quanto noi stiamo facendo oggi votando questa Delibera, dunque, mi aspetto che in cambio avvenga quanto da me auspicato. Quell'area, ricordo, verrà interessata dalla costruzione di un parcheggio; dicesi "parcheggio di piazza degli Artisti" la costruzione del parcheggio che prevederà la costruzione di tre sylos, uno a piazza degli Artisti, uno a via De Bustis e uno a via Tino da Camaino, ed è bene che su questa battaglia si instauri una sintonia e una solidarietà tra tutti noi. Nella Delibera in votazione oggi leggo che c'è stato il parere favorevole della Polizia Locale, ci mancherebbe, e il parere favorevole dei mercatali, ma non mi pare ci sia stato il parere favorevole dell'unione dei residenti. Noi, comunque, lo diamo per buono, e diamo questa chance agli operatori del mercato in modo che da domani possano vivere più serenamente il loro lavoro.



Cozzolino: Voglio precisare che sulla questione del parcheggio di piazza degli Artisti, che non c'entra nel discorso di oggi, quest'Aula si è espressa politicamente in un Consiglio monotematico su cui non abbiamo avuto paura a metterci la faccia. Dal punto di vista politico, dunque, abbiamo già dato precise indicazioni rispetto alla nostra contrarietà a quel progetto.

Casolaro (operatore): I residenti lamentano del rumore della spazzatrice, che genera un grande caos, ma ci sono dei problemi oggettivi anche con la raccolta differenziata. Noi raccogliamo i rifiuti e li mettiamo nei sacchetti in maniera differenziata, ma gli operatori dell'Asia ci rispondono che loro sono tenuti a ritirare solo i cartoni. Vorrei chiedervi di trattare nelle vostre prossime riunioni il tema relativo al fatto che è necessario che venga ritirata anche la plastica, perché altrimenti quando le auto parcheggiano ci passano sopra e passiamo ingiustamente noi per quelli che non rispettano le regole. La spazzatrice, poi, purtroppo a volte finisce per sporcare solo la strada al centro. Sarebbe opportuno lavorare con l'Asia per risolvere questa questione.

Cozzolino: Incaricherò la Commissione competente di avviare un lavoro con Asia per individuare la soluzione migliore possibile per risolvere i problemi segnalati e ottenere le migliori condizioni igienico-sanitarie possibili per il territorio.

Pace Salvatore: Io credo che la soluzione prospettata risolve un grande problema ma riporta in evidenza due questioni di principio difficilmente eludibili. La prima è che la politica deve armonizzare i differenti interessi e non può ledere una parte a discapito di un'altra. Laddove quindi questa organizzazione dell'ubicazione delle bancarelle creasse un nocumento a un altro esercizio, si dovrebbe capire come risolvere la vicenda, perché non si può ledere il diritto di un negoziante per tutelare il diritto di un ambulante. Il secondo problema è che la concessione è 2x3; come risolviamo la discrasia con la dimensione degli ombrelloni che è 3x4? Capisco quanto detto dagli operatori del mercato, ma io da politico devo valutare il fatto che in tal modo si rischia di introdurre una prassi che non è lecita. Io sto ponendo un problema all'Ufficio Tecnico, non alla parte politica. Non mi sembra di aver ascoltato dall'Ufficio Tecnico una possibile soluzione in merito. Auspico anche io come il cons. Nasti che si risolvano anche i problemi residuali sollevati dalla questione, che per noi parte politica non sono secondari. Questi due casi di specie, su cui nella prassi si potrebbe anche sorvolare, introducono però una questione importante. Noi come Municipalità, dal punto di vista amministrativo, stiamo introducendo un precedente distonico con le normative, e lo stiamo assumendo con una deliberazione. Capisco che c'è necessità di approvare quanto in oggetto, ma vorrei restasse agli atti che esiste questo problema e che la Municipalità deve risolverlo.

Rosato: Rispetto l'intervento del cons. Pace Salvatore, ma probabilmente non conosce le dinamiche della realtà degli ambulanti. Noi montiamo il banco, e cerchiamo di proteggere la nostra merce e i nostri prodotti con una superficie di vendita che proiettiamo a terra e che abbiamo autodichiarato 4x3, che serve semplicemente a proteggerci. Quel che conta è lo spazio a terra, che ci viene dato in concessione.

Nasti: Do per scontato che c'è un parere di regolarità tecnica e di regolarità della Delibera, per cui



io mi metto “sotto l'ombrello” della Dirigente e di chi sottoscrive dal punto di vista tecnico la Delibera.

Cozzolino: Terminata la discussione, prima di mettere in votazione la Delibera ci sono dichiarazioni di voto ?

Quatrano: Sono d'accordo che quando mi si dice che operativamente si è intervenuti in mezz'ora questo è un qualcosa di estremamente positivo rispetto a ciò che succede di norma, e quindi non discuto l'operatività degli Uffici e anzi mi associo ai complimenti alla Polizia Locale e all'Ufficio Tecnico. Io dico semplicemente che si sarebbe dovuto lavorare diversamente in Commissione, invitando in quella sede gli operatori mercatali a discutere con noi; penso, infatti, che la discussione avvenuta oggi in questa sede avrebbe dovuto avvenire già in Commissione. Mi asterrò, dunque, non per una questione di principio legata a questo aspetto, ma perchè a causa di questo mancato invito dei mercatali in Commissione io non sono stato sufficientemente informato sulla questione. Io sono uno che in passato ha strappato una planimetria in faccia ai tecnici perchè quella planimetria non tutelava gli interessi degli operatori, quando questi ultimi erano molti di più di adesso, perchè per me anche quando ero Presidente della Commissione competente l'interesse primario è sempre stato quello della tutela dei lavoratori.

Cozzolino: Invito il cons. Quatrano a concludere l'intervento.

Quatrano: Sto concludendo. Riconosciamo dunque il lavoro fatto, ma riconosciamo anche che le condizioni rispetto al passato sono cambiate, in quanto gli operatori prima erano molti di più.

Culiers: Insieme al cons. Pace Salvatore, chiedo la votazione per appello nominale.

Cozzolino: In assenza di ulteriori dichiarazioni di voto, mettiamo in votazione per appello nominale il secondo punto all'ordine del giorno, relativo alla Proposta di Deliberazione n. 39 del 02/12/2025 avente ad oggetto: “Approvazione della Planimetria del mercato su strada cd. De Bustis”.

Alle ore 16:12 la Presidente Cozzolino mette in votazione il secondo punto all'ordine del giorno su appello nominale, come richiesto dai cons. Culiers e Pace Salvatore.

Cozzolino: Alle ore 16:13 il Consiglio di Municipalità, con il voto favorevole di 16 Consiglieri e l'astensione di 5 consiglieri, approva a maggioranza il secondo punto all'ordine del giorno, relativo alla Proposta di Deliberazione n. 39 del 02/12/2025 avente ad oggetto: “Approvazione della Planimetria del mercato su strada cd. De Bustis”. Mettiamo in approvazione l'immediata esecutività della delibera appena approvata. Chi è favorevole resti fermo; chi è contrario alzi la mano; chi si astiene lo dichiari. Alle ore 16:14 il Consiglio di Municipalità approva all'unanimità l'immediata esecutività della delibera appena approvata. Ci tengo a ringraziare per questo risultato tutti coloro i quali hanno lavorato al raggiungimento di questo obiettivo; penso alla Polizia Locale, all'Ufficio Tecnico, alla Direzione della Municipalità, agli operatori mercatali, al loro Segretario Nazionale, ai Consiglieri, alla Commissione competente con il suo Presidente, all'Assessore alle Attività



Produttive, al Vicepresidente. Il risultato raggiunto, infatti, non era semplice da raggiungere, e adesso può davvero iniziare un nuovo percorso. Abbiamo candidato il mercato De Bustis a un bando regionale per la riqualificazione dei mercati rionali, e anche per questo ringrazio gli Uffici che hanno lavorato in tal senso. Noi siamo convinti che bisogna dare una dignità a quegli spazi, e crediamo che per risollevare il mercato bisogna iniziare a operare dall'interno del mercato stesso. Per la questione della pulizia e dell'igiene dell'area del mercato la Commissione competente lavorerà in merito, e sicuramente ascolteremo gli operatori anche su questo tema, in modo che questa sinergia possa portarci a raggiungere risultati importanti anche in questo ambito.

Pinto (Operatore Fiere di Natale): Quest'anno avete deciso di eliminare dalle Fiere di Natale gli articoli da regalo, decisione che non condivido, però allo stesso tempo avete dato la possibilità agli hobbysti di esporre i propri prodotti. Io, in pratica, con una partita IVA e con una licenza itinerante rilasciata dal Comune di Napoli sono arrivato ultimo nella graduatoria per l'area di piazza degli Artisti, giudicato da una Commissione che non so che competenze abbia in merito. La Presidente Cozzolino, che io stimavo, ha detto a TeleVomero che quest'anno a Parco Mascagna è stata eliminata la concorrenza sleale contro le attività a sede fissa, e questa cosa mi ha fatto sentire mortificato. Io non ho mai fatto concorrenza sleale a nessuno. Sono rimasto stupito quando a piazza degli Artisti ho visto esposte opere dell'ingegno, perché a me era stato detto tutt'altro. Ripeto che io ho una licenza itinerante rilasciata dal Comune di Napoli per partecipare alle Fiere; io non dico che per questo devo per forza partecipare alle Fiere, però vedermi scavalcato da operatori dell'ingegno mi ha fatto sentire davvero mortificato.

Cozzolino: Non si può estrapolare una singola frase da un intervento che è stato molto più ampio. Come sempre la Municipalità sarà aperta a un confronto per valutare le cose che relativamente alle Fiere di Natale sono andate bene e quelle su cui invece c'è da migliorare qualcosa. Lavoriamo fin da subito a questo scopo in vista del prossimo anno insieme alla Commissione competente. Acquisisco agli atti la denuncia del signor Pinto circa la presenza di ambulanti non autorizzati fuori all'Ufficio Postale di piazza degli Artisti che trasmetterò al Prefetto, al Commissariato di Polizia di zona e a tutte le forze dell'ordine competenti a effettuare controlli in merito, chiedendo anche un report dettagliato sulla vicenda.

Delle Donne: Volevo cogliere l'occasione, visto che agli ultimi Consigli sono mancato, per commentare un paio di cose accadute sul nostro territorio. Dato che presiedo la Commissione con deleghe a Cultura e Turismo, devo porre alla vostra attenzione il fatto che a via Palizzi è stata chiusa la Chiesa della "Mater Dolorosa", che addirittura è destinata a diventare un parcheggio. Io penso che noi possiamo mettere in campo delle azioni per combattere questa deriva. Vorrei dunque mettere a verbale che per quanto riguarda la nostra Commissione, dopo essermi confrontato anche col Vicepresidente di Commissione cons. Romanello, avremmo necessità di intraprendere un lavoro politico per mettere in campo delle azioni contro la deriva di impoverimento culturale del territorio; penso non solo alla "Mater Dolorosa" ma anche, per esempio, alla chiusura del Cinema Arcobaleno di qualche anno fa. Abbiamo, ricordo, un progetto di una mostra fotografica già approvato più un confronto intergenerazionale in materia, già approvato anch'essa. Più tempo aspettiamo è meno saremo tempestivi; la politica, infatti, è anche la capacità di dire le cose giuste nei tempi giusti e di porre in essere azioni conseguenziali giuste.

Cozzolino: Alle ore 16:25 chiudiamo i lavori. Grazie a tutti, arrivederci.

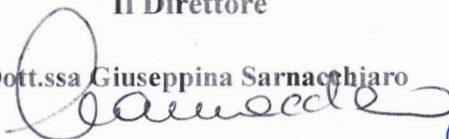
Istruttore Direttivo

David Massimo Salottolo



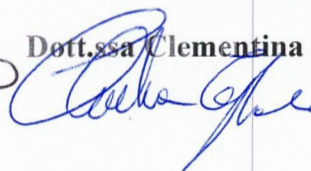
Il Direttore

Dott.ssa Giuseppina Sarnacchiaro



Il Presidente

Dott.ssa Clementina Cozzolino



Istruttore

Dott. Bruno Marchionibus



Municipalità 5 – Arenella – Vomero

Consiglio di Municipalità del 08/01/2026 – Ore 13:30

Apertura ore 14:30		Sospensione ore						Chiusura ore 16:25		
N.	Consigliere	1° Appello	E	U	E	U	E	U	ANZ.	Giustifica
1	Cozzolino Clementina	P							-	
2	Felicità Fabiana	P							-	
3	Aisler Giada	P							23°	
4	Barberio Valentina	A	14:35						18°	
5	Bonetti Luca	A	14:35						12°	
6	Cerullo Domenico	P							8°	
7	Cinquegrana Giorgio	A							2°	Gragnano
8	Continisio Grazia Isabella	A							6°	Delle Donne
9	Culiers Antonio	A	14:44						10°	
10	De Santis Adolfo	P							15°	
11	Del Giudice Cinzia	A							-	Gragnano
12	Delle Donne Giulio	P							14°	
13	Di Savino Nunzia	P							9°	
14	Flores Francesco	A							-	Culiers
15	Gragnano Eugenio	P							5°	
16	La Banca Giovanni	P		16:16					4°	
17	Laviano Fabio	P							16°	
18	Malfitano Maurizio	P							21°	
19	Nasti Gennaro	A	14:33						11°	
20	Olmo Martina	A							3°	Delle Donne
21	Pace Paolo	P							24°	
22	Pace Salvatore	A	14:32						-	
23	Papa Emanuele	A							-	
24	Quatrano Daniele	P							17°	
25	Rollo Irma	A							22°	Romanello
26	Romanello Pierluigi	P		16:00					25°	
27	Simeoli Antonio	P	14:00						19°	
28	Siniscalchi Maria Margherita	A							1°	La Banca
29	Tagliaferro Gianluca	P							7°	
30	Torino Pasquale	P							20°	
31	Venanzoni Ivan	A							13°	E-mail propria
	D'Aniello Tiziana	A	14:55							
	Manto Andrea	P								
	D'Angelo Claudio	P								

Presenti N. 17

Scrutatori: La Banca, Gragnano, Tagliaferro

Legenda

A = Assente

P = Presente

Istruttore Direttivo Amministrativo
Dott. David Massimo Salottolo



Municipalità 5 – Arenella – Vomero

Consiglio di Municipalità del 08/01/2026 – Ore 13:30

Apertura ore 14:30

Chiusura ore 16:25

N.	Consigliere	Votazione		
		Ore 16:12		
1	Cozzolino Clementina	F		
2	Felicità Fabiana	F		
3	Aisler Giada	F		
4	Barberio Valentina	A		
5	Bonetti Luca	F		
6	Cerullo Domenico	F		
7	Cinquegrana Giorgio			
8	Continisis Grazia Isabella			
9	Culiers Antonio	A		
10	De Santis Adolfo	F		
11	Del Giudice Cinzia			
12	Delle Donne Giulio	F		
13	Di Savino Nunzia	F		
14	Flores Francesco			
15	Gragnano Eugenio	F		
16	La Banca Giovanni	F		
17	Laviano Fabio	F		
18	Malitano Maurizio	F		
19	Nasti Gennaro	F		
20	Olmo Martina			
21	Pace Paolo	F		
22	Pace Salvatore	A		
23	Papa Emanuele			
24	Quatrano Daniele	A		
25	Rollo Irma			
26	Romanello Pierluigi			
27	Simeoli Antonio	A		
28	Siniscalchi Maria Margherita			
29	Tagliaferro Gianluca	F		
30	Torino Pasquale	F		
31	Venanzoni Ivan			

Legenda

F = Favorevole

C = Contrario

A = Astenuto

Istruttore Direttivo Amministrativo
Dott. David Massimo Salottolo

